



استاندارد ملی ایران  
۵۲۳۰  
تجدیدنظر اول  
۱۳۹۹



جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran  
سازمان ملی استاندارد ایران  
Iranian National Standardization Organization

INSO  
5230  
1st Revision  
2020

زعفران - برداشت، تراابری، فرآوری، بسته‌بندی و  
انبارش - آئین کار



دارای محتوای رنگی

Saffron- Harvesting, transportation,  
processing, packaging and storage-Code of  
practice

ICS: 67.220.10

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹ تهران - ایران

تلفن: ۸۸۸۷۹۴۶۱-۵

دورنگار: ۸۸۸۸۷۱۰۳ و ۸۸۸۸۷۰۸۰

کرج، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۳۱۵۸۵-۱۶۳ کرج - ایران

تلفن: (۰۲۶) ۳۲۸۰۶۰۳۱-۸

دورنگار: (۰۲۶) ۳۲۸۰۸۱۱۴

ایمیل: standard@isiri.gov.ir

وبگاه: <http://www.isiri.gov.ir>

**Iranian National Standardization Organization (INSO)**

No. 2592 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.gov.ir

Website: <http://www.isiri.gov.ir>

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح، بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقررات استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که در سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌شود به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرفکنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیستمحیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری کند. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری کند. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیستمحیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز واسنجی (کالیبراسیون) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد این‌گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاه، واسنجی وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organisation Internationale de Métrologie Legale)

4- Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

## کمیسیون فنی تدوین استاندارد

### «زعفران - برداشت، ترابری، فرآوری، بسته‌بندی و انبارش - آبین کار»

#### سمت و/یا محل اشتغال:

رئیس:

سازمان ملی استاندارد ایران - دفتر مطالعات تطبیقی و تدوین  
استانداردهای ملی

قالاسی مود، فرحناز

(دکتری بهداشت مواد غذایی)

دبیر:

شرکت بورس کالای ایران (سهامی عام)  
(کارشناسی صنایع)

خاک نژاد، زینت

(کارشناسی صنایع)

#### اعضا: (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

شرکت تروند زعفران (سهامی خاص)

احتشام، احسان

(کارشناسی ارشد صنایع غذایی)

سازمان جهاد کشاورزی استان خراسان رضوی

اسمی، رامین

(دکتری بوم شناسی زراعی)

شرکت تروند زعفران (سهامی خاص)

اکبر نژاد، مریم

(کارشناسی ارشد صنایع غذایی)

شرکت زعفران سحر خیز (سهامی خاص)

باپسته توسن، رضا

(کارشناسی ارشد صنایع غذایی)

شرکت خبرگان بین‌المللی تهران - خدمات بازرگانی (کالا- فنی)

بهره مند، پردیس

(کارشناسی ارشد بیوتکنولوژی)

شرکت بورس کالای ایران

بهنام زاده، محمد رضا

(کارشناسی ارشد حسابداری)

سازمان ملی استاندارد ایران - دفتر نظارت بر استانداردهای

خوشخواهی، علی

غذایی، آرایشی، بهداشتی و حلال

(کارشناسی ارشد صنایع غذایی)

سازمان ملی استاندارد ایران - حوزه ریاست

رحیمی برغانی، نرگس

(کارشناسی ارشد شیمی)

وزارت جهاد کشاورزی - دفتر گیاهان دارویی و زعفران

زینعلی، محمد

(دکتری صنایع غذایی)

شرکت نوین زعفران (سهامی خاص)

شريعی مقدم، علی

کمیسیون کشاورزی اتاق بازرگانی، صنایع و معادن و کشاورزی ایران

(کارشناسی مدیریت جامع)

سمت و/یا محل اشتغال:

اعضا: (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

شرکت بورس کالای ایران	صانعی، مژگان (کارشناس کشاورزی)
سازمان غذا و دارو	صبح، سمیره (کارشناسی ارشد صنایع غذایی)
شرکت بازرگانی صباح زاده (سهامی خاص)	صبح زاده، رسول (کارشناسی ارشد صنایع غذایی)
سازمان ملی استاندارد – دفتر تدوین استانداردهای ملی	صفاریان، روح الله (کارشناسی مهندسی کشاورزی)
وزارت جهاد کشاورزی	عزیزی، نعمه (کارشناسی ارشد باغبانی)
شرکت نوین زعفران (سهامی خاص)	علی مردانی، آرسته (کارشناسی ارشد صنایع غذایی)
اداره کل استاندارد استان خراسان رضوی	متولی زاده اردکانی، فریبا (کارشناسی ارشد صنایع غذایی)
شرکت زعفران مصطفوی (سهامی خاص)	مصطفوی، سید احسان (کارشناسی ارشد صنایع غذایی)
اتحادیه صادر کنندگان زعفران	میری، غلامرضا (دیپلم)
سازمان ملی اساندارد ایران – دفتر ارزیابی کیفیت کالاهای صادراتی و وارداتی	موسوی، گلنazar (دکتری مدیریت)
پژوهشگاه استاندارد – پژوهشکده صنایع غذایی و فرآوردهای کارشناسی ارشد فیزیولوژی و اصلاح گیاهان دارویی، کشاورزی، ادویهای و معطر)	نصیری، بنفشه
شرکت بازرگانی صباح زاده (سهامی خاص)	وزیر زاده، بیتا (کارشناسی ارشد صنایع غذایی)
جمعیت ایرانی علوم زعفران	همتی کاخکی، عباس (کارشناسی ارشد صنایع غذایی)
کارشناس استاندارد - بازنشته سازمان ملی استاندارد ایران	<u>ویراستار:</u> ابوعلی، رحیم (کارشناسی ارشد علوم و صنایع غذایی)

## فهرست مندرجات

### صفحه

### عنوان

ز	پیش‌گفتار
ح	مقدمه
۱	هدف و دامنه کاربرد
۱	مراجع الزامی
۲	اصطلاحات و تعاریف
۸	الزامات
۸	برداشت گل
۹	جا به جایی و ترابری گل زعفران
۹	فرآوری
۱۱	خشک کردن
۱۱	نگهداری زعفران
۱۲	سورت و درجه‌بندی زعفران
۱۲	نمونه‌برداری و آزمون
۱۲	آسیاب کردن
۱۳	بسته‌بندی نهایی
۱۴	انبارش زعفران بسته‌بندی شده

## پیش‌گفتار

استاندارد «زعفران- برداشت، تراپری، فرآوری، بسته‌بندی و انبارش- آینکار» که نخستین بار در سال ۱۳۷۸ تدوین و منتشر شد، براساس پیشنهادهای دریافتی و بررسی و تأیید کمیسیون‌های مربوط برای اولین بار مورد تجدیدنظر قرار گرفت و در یک‌هزار و هفتصد و شصت و یکمین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد خوراک و فرآورده‌های کشاورزی مورخ ۱۳۹۹/۰۶/۱۶ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استاندارد های ملی ایران - ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

این استاندارد جایگزین استاندارد ملی ایران شماره ۵۲۳۰: سال ۱۳۷۸ می‌شود.

منابع و مأخذی که برای تهیه و تدوین این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته است به شرح زیر است :

- 1- ISO 21983:2019, Guidelines for harvesting, transportation, separation of stigma, drying and storage of saffron before packing
- 2- نتایج بررسی‌های انجام شده درباره برداشت، فرآوری، بسته‌بندی و انبارش زعفران در شرکت‌ها و آزمایشگاه‌های نوین زعفران و سحر خیز و تأیید آن توسط اداره کل استاندارد استان خراسان رضوی در سال ۱۳۹۶ و سال ۱۳۹۷
- 3- کافی، محمد، زعفران فن‌آوری تولید و فرآوری، موسسه زبان و ادب، ۱۳۸۱

## مقدمه

زعفران از جمله محصولات مهم گیاهی ایران است که به دلیل رنگ زیبا، مزه‌ی دلپذیر و عطر دلانگیز و کاربردهای دارویی، تغذیه‌ای و صنعتی آن اهمیت اقتصادی زیادی در تجارت دارد و به همین دلیل نام طلای سرخ را به خود اختصاص داده است. از ویژگی‌های خاص این محصول علاوه بر نیاز به آب کم، می‌توان به امکان بهره‌برداری آن به مدت ۵ سال تا ۷ سال در یک نوبت کاشت و ماندگاری طولانی محصول، راحت بودن تراباری، عدم نیاز زراعت آن به ماشین‌آلات سنگین و تکنولوژی پیچیده و توان جذب نیروی کار در زمان برداشت اشاره کرد. بنابراین با توجه به این ویژگی‌ها، شرایط برخی از مناطق ایران از نظر آب و هوایی برای کشت زعفران بسیار مناسب بوده و ایران به عنوان مهم‌ترین کشور در زمینه تولید و عرضه زعفران در سطح جهان مطرح است. حفظ کیفیت زعفران در طی برداشت گل و تراباری آن، فرآوری، بسته‌بندی و نگهداری کلله‌های خشک زعفران بسیار اهمیت دارد. بدیهی است که با رعایت شرایط مناسب در طی این مراحل، می‌توان زعفران را با کیفیت بالا به بازارهای جهانی عرضه کرد و سودآوری تجاری آن را در بازارهای برون مرزی افزایش داد. بنابراین تدوین استاندارد راهنمای، برای تعیین شرایط مناسب در هر یک از مراحل مذکور، برای بهره‌برداری کلیه ذینفعان (کشاورزان، واحدهای فراوری و بسته‌بندی زعفران، واحدهای نگهداری و انبارش زعفران و غیره) حائز اهمیت است. در این استاندارد الزامات و شرایط مورد نظر در برداشت و تراباری گل، فرآوری (جداسازی کلله‌ها، خشک‌کردن، سورت)، بسته‌بندی و انبارش زعفران ارائه شده است.

## «زعفران - برداشت، ترابری، فرآوری، بسته‌بندی و انبارش - آینکار»

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین آئینکار برداشت، ترابری، فرآوری، بسته‌بندی و انبارش انواع زعفران است، به گونه‌ای که کیفیت فرآورده حفظ شود.

این استاندارد، برای انواع زعفران رشته‌ای و پودر کاربرد دارد.

### ۲ مراجع الزامی

در مراجع زیر ضوابطی وجود دارد که در متن این استاندارد به صورت الزامی به آنها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب آن ضوابط جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن برای این استاندارد الزام‌آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آنها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی برای این استاندارد الزام‌آور است.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

۱-۱ استاندارد ملی ایران شماره ۱۴۶۱: زعفران - ویژگی‌ها

۱-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۲۵۹-۲: زعفران - روش‌های آزمون

۲-۱ استاندارد ملی ایران شماره ۳۳۴۱: بسته‌بندی - کاغذ و مقوا - کاغذ و مقوا - مواد برای بسته‌بندی عمومی - ویژگی‌ها و روش‌های آزمون

۲-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۸۳۶: آئینکار - اصول کلی بهداشت در مواد غذایی

۳-۱ استاندارد ملی ایران شماره ۴۳۸۹: فرآوردهای کشاورزی - ادویه و گیاهان خوشبوی خشک شده - ویژگی‌های فیزیکی و روش‌های آزمون

۴-۱ استاندارد ملی ایران شماره ۳۶۵۹: روش نمونه‌برداری زعفران

۵-۱ استاندارد ملی ایران شماره ۵۰۹۷: زعفران - آئینکار تجهیزات و تاسیسات کارگاه‌های بسته‌بندی آینکار بهداشتی

۶-۱ استاندارد ملی ایران شماره ۵۶۸۹: میکروبیولوژی زعفران - ویژگی‌ها و روش‌های آزمون

۷-۱ استاندارد ملی ایران شماره ۷۳۴۵: زعفران - بسته‌بندی - کیسه‌های قابل انعطاف چند لایه با پایه فویل الومینیوم - ویژگی‌ها و روش‌های آزمون

۱۱-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۰۶۸۷: بسته‌بندی - جعبه مقوایی مواد خوراکی - ویژگی‌های شیمیایی و روش‌های آزمون

۱۲-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۱۵۴۷: بسته‌بندی - ظروف پلی‌استایرن تولید شده به روش شکل‌دهی گرمایی جهت بسته‌بندی مواد غذایی - ویژگی‌ها

۱۳-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۱۵۴۸: بسته‌بندی - لفاف‌های چند لایه جهت بسته‌بندی تک نفره مواد غذایی (سашه) - ویژگی‌ها و روش‌های آزمون

۱۴-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۱۶۰۴: بسته‌بندی - ظروف پلی‌پروپیلن تولید شده به روش شکل‌دهی گرمایی جهت بسته‌بندی مواد غذایی - ویژگی‌ها

۱۵-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۲۵۵۲: بسته‌بندی - مدیریت بهداشت در تولید بسته‌بندی برای مواد غذایی - الزامات

### ۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد، اصطلاحات و تعاریف زیر به کار می‌رود:

۱-۳

#### گیاه زعفران

##### saffron plant

زعفران با نام علمی *Crocus Sativus* از خانواده زنبقیان (Iridaceaece)، گیاهی است به ارتفاع ۱۰ سانتی‌متر تا ۳۰ سانتی‌متر، چند ساله و بدون ساقه، دارای پیاز غدهای و کروی شکل به قطر سه سانتی‌متر تا پنج سانتی‌متر (به شکل ۱ مراجعه شود).

۲-۳

#### زعفران

##### saffron

زعفران از نظر تجاری عبارت است از کلاله و/یا کلاله همراه با قسمتی از خامه خشک شده گل‌های گیاه زعفران که قسمت خوراکی آن می‌باشد.

۳-۳

#### گل زعفران

گل زعفران (به شکل ۲ مراجعه شود) اندام تولید مثل گیاه زعفران بوده و از قسمت‌های زیر (مطابق با شکل‌های ۳، ۴) تشکیل شده است:

۱-۳-۳

### دم گل

#### tail saffron flower

دم گل، قسمت کشیده و لوله‌ای شکلی است که مابین تحمدان و گلپوش قرار دارد.

۲-۳-۳

### گلپوش

#### garment saffron

گلپوش (مجموعه جام‌گل و کاسه‌گل) در قسمت بالای دم‌گل قرار داشته و شامل سه کاسبرگ و سه گلبرگ به رنگ بنفش است.

۳-۳-۳

### مادگی

#### pistil

مادگی شامل کلاله، خامه و تحمدان می‌باشد. کل طول مادگی حدود ۱۵ سانتی‌متر تا ۱۷ سانتی‌متر است.

۱-۳-۳

### کلاله

#### stigma

قسمتی از مادگی که معمولاً دارای سه انشعاب به رنگ قرمز مخصوص به خود به شکل شیپور، با لبه فوقانی دندانه دار به طول ۴۰ میلی‌متر میلی‌متر بوده که در قسمت انتهایی به خامه متصل می‌باشد.

۲-۳-۳

### خامه

#### style

قسمتی از مادگی گل گیاه زعفران است که کلاله را به تحمدان متصل می‌کند.

۳-۳-۳

### تمدان

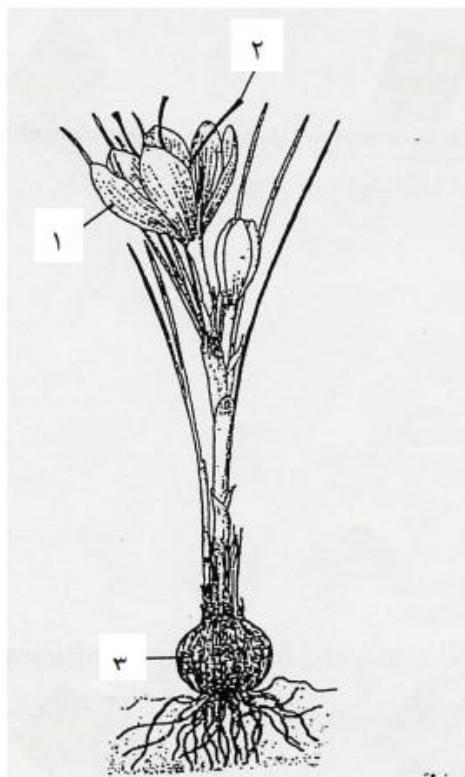
#### ovary

تمدان از نوع سه پرچه‌ای پیوسته، در مجاورت یا کمی زیر خاک و خامه از آن منشاء می‌گیرد.

پرچم

stamen

پرچم عبارت است از اندام زاینده نر گل گیاه زعفران زراعی که به رنگ زرد می‌باشد. پرچم دارای دو بخش میله و بساک است. دانه‌های گرده به رنگ زرد بر روی بساک قرار دارند.



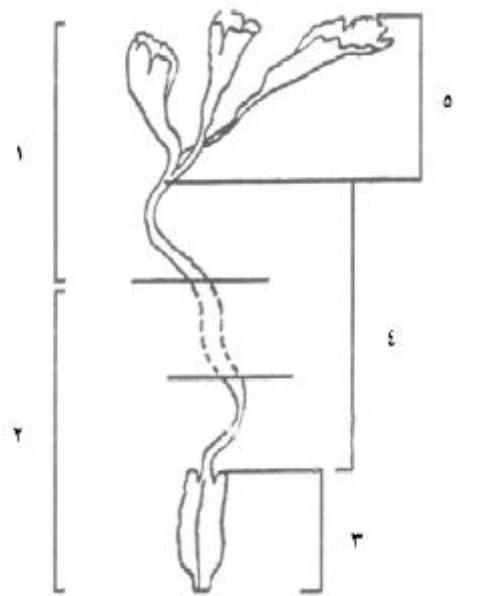
راهنمای:

گل	۱
کلاله	۲
پیاز	۳

شکل ۱- گیاه زراعی زعفران



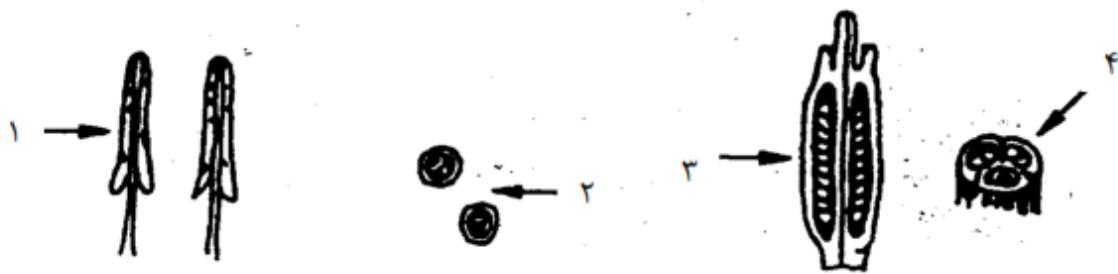
شکل ۲- گل زعفران



راهنمای:

۱	قسمت هوایی
۲	قسمت غیر هوایی
۳	تخمدان

شکل ۳- مادگی گیاه زعفران



راهنمای:

پرچم (حدود ۲ سانتی‌متر)	۱
دانه گرد	۲
تخمدان (برش طولی)	۳
تخمدان (برش عرضی)	۴

شکل ۴- اندام های زایشی زعفران

#### ۴-۳

### زعفران رشته‌ای

#### saffron in filament

زعفران رشته‌ای عبارت است از کلاله، همراه با قسمتی از خامه مادگی گل گیاه زعفران زراعی که به روش‌های مختلف خشک شده است.

#### ۵-۳

### زعفران رشته‌ای بریده

#### saffron in cut filament

زعفران رشته‌ای بریده عبارت است از کلاله خشک شده از گیاه زعفران زراعی که خامه کاملاً "از آن جدا شده باشد.

یادآوری - در حال حاضر در تجارت زعفران ایران، برای زعفران رشته‌ای بریده از واژه زعفران نگین استفاده می‌شود.

#### ۶-۳

### پودر زعفران

#### Saffron powder

عبارة است از ذرات حاصل از سائیدن زعفران خشک شده (رشته‌ای و رشته‌ای بریده) به‌طوری که اندازه ذرات آن یکنواخت باشد.

۷-۳

برداشت

**harvesting**

به عمل جدا کردن گل از گیاه زعفران در مزرعه و جمع آوری آن گفته می‌شود.

۸-۳

جابه جایی و ترابری گل

**flower transportation**

به جابه جایی گل از مزرعه به محل مناسب، مطابق با شرایط مندرج در این استاندارد به منظور جدا نمودن کلاله و خامه از گل زعفران گفته می‌شود.

۹-۳

جداسازی

**separation**

به عمل جدا کردن کلاله و/ یا کلاله همراه با قسمتی از خامه، از دیگر قسمت‌های گل گفته می‌شود.

۱۰-۳

خشک کردن

**drying**

منظور کاهش رطوبت از کلاله و خامه برای رساندن رطوبت فرآورده به حدود تعریف شده در استاندارد ملی ایران شماره ۱ ۲۵۹۱ است.

۱۱-۳

انبارش

**storage**

نگهداری زعفران در انبار مطابق با شرایط بهداشتی و فنی تعیین شده در این استاندارد (طبق زیربند ۱۲-۴) است.

۱۲-۳

مواد خارجی

**foreign matters**

۱-۱۲-۳

مواد خارجی مربوط به گیاه زعفران

**foreign matters related to saffron**

قسمت های جدا شده مربوط به گل گیاه زعفران شامل پرچم، دانه گرده و دم گل، گل پوش و قسمت های دیگر گیاه زعفران است.

۲-۱۲-۳

مواد خارجی مربوط به محیط (ناپذیرفتنی ها)

#### foreign matters related to environment (impermeable)

شامل هرگونه مواد خارجی با منشاء غیر حیوانی مانند مواد معدنی (سنگریزه) و پلاستیک، شیشه، اجزا گیاهی غیر از زعفران، فارچ، کپک، مواد خارجی با منشاء حیوانی مانند حشرات و کنه های زنده و مرده و یا قسمتی از بدن آنها، فضولات، پر پرندگان و موکه با چشم غیر مسلح قابل دیدن باشد.

۱۳-۳

سورت

#### sorting

عبارة است از جدا کردن مواد خارجی مربوط به محیط، خامه و بقایای گل از کلاله های خشک زعفران بر اساس درجه مورد نظر برای بسته بندی و عرضه به بازار.

### ۴ الزامات

برای برداشت، ترابری، فرآوری، بسته بندی و انبارش زعفران، علاوه بر الزامات مندرج در استانداردهای ملی ایران شماره ۱۸۳۶ و ۴۳۸۹ موارد زیر نیز باید رعایت شود.

#### ۱-۴ برداشت گل

گل زعفران معمولا در میانه پائیز برداشت می شود. پس از نخستین آبیاری در اوایل پائیز، گیاه زعفران شروع به رشد می کند. به محض پیدا شدن اولین گل ها در مزرعه، برداشت محصول آغاز می شود. تاریخ ظهرور گل ها و برداشت آن در مناطق مختلف متفاوت است و بستگی به شرایط آب و هوایی دارد. در مناطق سرد، ظهرور و برداشت گل ها زودتر و در مناطق گرمتر دیرتر انجام می شود.

روش متداول برداشت گل در مزرعه به صورت دستی است. کارگران گل ها را به سمت بالا کشیده و از غالاف گل خارج می کنند.

ممکن است در برخی مناطق، برداشت با استفاده از ماشین های مکانیزه انجام شود. در این صورت کاشت پیاز در مزرعه، باید با دقیقت خاص، در فواصل عرضی معین و در طول یک خط مستقیم انجام شود و شرایط زمین کشاورزی صاف باشد، به گونه ای که امکان برداشت به وسیله ماشین، بدون آسیب جدی به گل های زعفران مقدور شود.

به دلیل آسیب پذیری زیاد گل‌های زعفران، برداشت و جمع آوری آن باید با دقت خاصی انجام شود. از آنجا که گل‌ها در چند سانتی‌متری روی خاک رشد می‌کنند ممکن است توسط برگ‌های گیاه زعفران احاطه شده باشند، بنابراین در هنگام برداشت باید دقت شود که به جوانه‌های پیاز آسیبی وارد نشود.

عملیات برداشت گل در یک مزرعه تا اتمام گل‌دهی ادامه می‌یابد.

#### ۱-۱-۴ زمان برداشت

به دلیل پائین بودن دمای هوا در اوایل صبح و جمع آوری آسان‌تر غنچه‌ها و نیز جلوگیری از صدمه مکانیکی کلاله در حین جایه‌جایی و ترابری، توصیه می‌شود برداشت در ساعات اولیه بامداد انجام شود. در این زمان به دلیل غنچه بودن، گلپوش از کلاله محافظت می‌کند. حفاظت گل‌ها از باد و باران به منظور حفظ کیفیت زعفران نیز بسیار حائز اهمیت است.

#### ۲-۱-۴ شرایط فرد برداشت کننده

کسی که گل زعفران را برداشت می‌کند باید تندرست بوده و بیماری پوستی و تنفسی نداشته باشد. به ویژه دست وی بدون آلودگی، بیماری پوستی و عفونی باشد. توصیه می‌شود در صورت امکان، کارگران در زمان برداشت از دستکش یکبار مصرف استفاده کنند.

#### ۳-۱-۴ ظروف جمع آوری گل برداشت شده

هر یک از کارگران برای جمع آوری گل‌های چیده شده باید از ظروف با جنس مناسب، پاکیزه، خشک و قابل شستشو استفاده کنند.

برای گردآوری و جایه‌جایی گل زعفران باید سبدهای مشبک مناسب (حصیری یا پلاستیکی) پاکیزه، تمیز، خشک و قابل شستشو مورد استفاده قرار گیرد.

ظروف مورد نظر برای جمع آوری و ترابری گل، باید گل‌ها را از آسیب‌های مکانیکی و آلودگی‌های محیطی حفظ کند. اگر از سبد پلاستیکی استفاده می‌شود جنس آن‌ها نباید از مواد بازیافتی باشد.

استفاده از کیسه به دلیل وارد شدن صدمه مکانیکی و آلودگی، برای جایی مجاز نمی‌باشد.

#### ۲-۴ جایه‌جایی و ترابری گل زعفران

جایه‌جایی ظروف حاوی گل زعفران باید به گونه‌ای باشد که در هنگام ترابری، علاوه بر جلوگیری از تجمع و تراکم گل‌ها، مانع از آسیب‌های مکانیکی و آلودگی‌های محیطی شود. ظروف باید به گونه‌ای روی هم چیده شود که در هنگام ترابری از آسیب‌های مکانیکی محافظت شود.

بعد از جمع آوری، گل‌ها باید هر چه زودتر به محل جدا سازی کلاله از گل منتقل شوند. در طی ترابری، گل‌ها باید در برابر نور، گرما و صدمات مکانیکی محافظت شوند. در صورت طولانی بودن زمان ترابری، جهت

مصنوبت گل در برابر نور و آلودگی باید پوشش مناسب بر روی گل‌ها به کار بردشود. توصیه می‌شود در این موارد از وسائل نقلیه باربر سرداخانه‌دار استفاده شود.

### ۳-۴ فرآوری

#### ۱-۳-۴ جداسازی کلاله از گل

توصیه می‌شود محل جداسازی کلاله از گل از نظر محل احداث، ویژگی‌های ساختمانی، امکانات و فضای تولید و الزامات بهداشتی با استاندارد ملی ایران شماره ۵۰۹۷، مطابقت داشته باشد. محل فرآوری باید عاری از گرد و غبار و فاقد زاویه‌ها و بدون محل‌های تجمع آلودگی باشد.

جداسازی کلاله از گل باید در محیط سرد، خشک، تمیز، قابل ضد عفونی و شستشو انجام شود. در زمان عملیات جداسازی، باید از انباشتן بیش از حد گل بر روی هم اجتناب شود.

#### ۲-۳-۴ نگهداری گل‌ها

گل‌ها باید تا زمان فرآوری در محیطی تمیز، خنک و دور از نور نگهداری شوند. در موارد طولانی شدن زمان فاصله برداشت تا جداسازی کلاله از گل، توصیه می‌شود گل‌های زعفران در دمای چهار درجه سلسیوس تا پنج درجه سلسیوس و با ضخامت کمتر از ۱۰ سانتی‌متر انباشت شوند. در این شرایط گل‌های زعفران قابلیت نگهداری بیشتری دارند.

#### ۳-۳-۴ جداسازی کلاله از گل

#### ۱-۳-۴ شرایط بهداشت کارکنان قسمت جداسازی

کارکنان این قسمت باید دارای گواهی سلامت معتبر از مراجع ذی‌صلاح قانونی باشند و به بیماری‌های واگیردار مبتلا نباشند. در صورت مشاهده علائم بیماری در کارکنان تولید، مسئول مربوط باید نسبت به جدا کردن فرد بیمار از فرایند تولید تا زمانی که به طور کامل درمان شود، اقدامات لازم را انجام دهد.

گذراندن دوره‌های آموزشی اصول اولیه بهداشتی برای کلیه کارکنان الزامی بوده و رعایت این اصول قبل و در حین جداسازی کلاله زعفران باید توسط کارکنان انجام و توسط مسئول مربوط مورد پایش قرار گیرد. کارگران درگیر در فرایند جداسازی کلاله زعفران، باید از خطرات آلودگی محصول آگاه باشند. همچنین خوردن و آشامیدن در محیط کار ممنوع است.

کارکنان باید همیشه دست‌ها را تمیز نگه داشته و قبل از شروع کار جدا سازی کلاله از گل، دست‌ها با مواد ضد عفونی کننده کاملاً شستشو داده شود. استفاده از کلاه در زمان جداسازی، الزامی است. توصیه می‌شود به منظور جلوگیری از آلودگی‌های ثانویه کارگران از دستکش و ماسک یک‌بار مصرف استفاده کنند.

#### ۴-۳-۴ نگهداری کلاله

پس از جداسازی، کلاله‌ها باید در ظروف تمیز، سالم و قابل شستشو و با درجه غذایی<sup>۱</sup> جمع آوری شوند. جنس ظروف نباید بر روی ویژگی‌های کیفی فرآورده تاثیر بگذارد.

#### ۴-۳-۵ جدا سازی بر اساس درجات مختلف

کلاله‌ها (عموما سه شاخه‌ای) باید در اسرع وقت از گلپوش و پرچم جدا شود. این کار با باز کردن تاج گل و جدا کردن کلاله از زیر خامه انجام می‌شود. نحوه جداسازی کلاله به همراه قسمتی از خامه تعیین کننده نوع و کیفیت محصول نهایی زعفران می‌باشد. بر اساس درجه مورد نظر مطابق با جدول یک استاندارد ملی ایران شماره ۱-۲۵۹، جدا کردن کلاله و خامه از دیگر اجزاء گل به دو روش زیر انجام می‌شود:

##### الف- برای زعفران رشته‌ای بریده (ممتأز)

در این روش فقط کلاله سه شاخه‌ای (بدون هیچ قسمتی از خامه) از دیگر اجزاء گل جدا شده و خشک می‌شود.

##### ب- برای زعفران رشته‌ای

در این روش کلاله سه شاخه‌ای به همراه قسمتی از خامه، بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۱-۲۵۹ و با رعایت حداکثر قابل قبول «خامه همراه با کلاله» برای درجات مختلف زعفران رشته‌ای (۵، ۱۰، ۲۰ و ۳۰ درصد جرمی خامه همراه با کلاله به ترتیب برای زعفران رشته‌ای درجه یک، دو، سه و چهار)، از دیگر قسمت‌های گل جدا شده و خشک می‌شود.

در طی فرایند جداسازی کلاله‌ها، شرایط محیطی و بهداشتی باید به گونه‌ای کنترل شود که از ورود هر گونه مواد خارجی، با منشاء غیر حیوانی، حیوانی و گیاهی به محصول ممانعت به عمل آید.

#### ۴-۴ خشک کردن

استفاده از روش‌های مناسب خشک کردن و انبارش زعفران، در حفظ کیفیت فراورده بسیار اهمیت دارد. زعفران باید بلافصله بعد از جداسازی با استفاده از روش‌های مناسب خشک شود. در طی فرایند خشک کردن، شرایط محیطی باید تحت کنترل باشد تا ضمن حفظ کیفیت محصول، سطح رطوبت آن مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۱-۲۵۹ حفظ شود. در شرایط محیطی با رطوبت بالا، خطر آلودگی قارچی و کپکی کلاله‌ها و آلودگی آفلاتوکسین وجود دارد و بر عکس، در شرایط خیلی خشک، کلاله‌ها به راحتی شکسته می‌شوند، و نیز رطوبت بیش از حد کاهش یافته و موجبات زیان اقتصادی را فراهم می‌آورد.

تجهیزات و سطوح باید تمیز و فاقد هر گونه آلودگی و گرد و غبار باشند. بسیار مهم است که سطوح و ظروف و تجهیزات کاملا خشک باشند.

در صنعت برای خشک کردن کلاله‌های زعفران از انواع دستگاه‌های خشک‌کن صنعتی (مانند برقی، گازی و غیره) یا خشک‌کن‌های انجام‌دادی<sup>۱</sup> استفاده می‌شود. برای خشک کردن باید از حرارت غیر مستقیم استفاده شود و توزیع دما در محیط خشک‌کن یکنواخت باشد. بدین منظور هوای داغ می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد اما باید شرایط به گونه‌ای کنترل شود که تماس کلاله‌ها با هوای داغ باعث سوختن و کاهش کیفیت محصول نشود.

خشک کردن باید در کوتاه‌ترین زمان ممکن و تا رسیدن به رطوبت مورد نظر (مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۲۵۹-۱) انجام شود. توصیه می‌شود دمای مورد نظر برای خشک کردن از ۶۰ درجه سلسیوس بیشتر نشود.

از خشک کردن زعفران روی سطوح فلزی خودداری شود. در زمان خشک کردن از انباشت بیش از حد کلاله‌های خیس زعفران بر روی هم اجتناب شود.

#### ۵-۴ نگهداری زعفران

کلاله‌های خشک شده را می‌توان پس از سرد شدن در ظروف مناسب قرار داد و تا زمان درجه‌بندی و بسته‌بندی نهایی در شرایط مناسب نگهداری کرد.

انبار نگهداری زعفران باید ویژگی‌های مندرج در زیربند ۱-۳-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۵۰۹۷ را دارد. چیدمان کالا در انبار باید به گونه‌ای باشد که از فشرده شدن و خرد شدن زعفران جلوگیری نماید. توصیه می‌شود دما و رطوبت نسبی پیرامون محیط نگهداری زعفران به ترتیب از ۲۰ درجه سلسیوس و ۶۰ درصد بیشتر نشود. زعفران باید در محل تاریک و دور از نور نگهداری شود.

بر روی هر یک از گنجایه‌ها، برگه شناسایی شامل نکاتی از جمله نام تولید کننده، نام منطقه برداشت، نوع زعفران، تاریخ بسته‌بندی اولیه و درصد رطوبت و غیره قرار داده شود.

زعفران خشک شده باید به صورت فله در انبار مطابق با شرایط مندرج در زیربند ۱۱-۴ این استاندارد تا زمان بسته‌بندی نگهداری شود.

#### ۶-۴ سورت<sup>۲</sup> و درجه‌بندی زعفران

برای درجه‌بندی زعفران لازم است آزمون‌های کنترل کیفی اولیه زعفران مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۲۵۹-۲ انجام شود تا نسبت به سورت و درجه‌بندی فرآورده بر اساس نیاز واحد تولیدی اقدام شود.

ممکن است زعفران نیاز به درجه‌بندی نداشته باشد و عیناً بسته‌بندی شود، لیکن در صورت نیاز به درجه‌بندی، زعفران باید بر روی سطوح تمیز و خشک (مانند میزهای فولاد زنگ نزن، پلیمری، شیشه‌ای) گسترانیده شده و بر اساس درجه مورد نیاز، خامه‌ها، بقایای گل و در صورت وجود سایر مواد خارجی (در صورت وجود)، با ابزار مناسب، تمیز، ضدغوفونی شده و خشک مانند پنس جدا شود. گاهی لازم است برای

1- Freeze drier

2- Sorting

جدا کردن زعفران نرمه، از الک با چشمته مخصوص استفاده شود. درجه‌بندی زعفران بر اساس نیاز بازار و/یا طرف مورد قرارداد، مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۲۵۹-۱ انجام می‌شود.

#### ۷-۴ نمونه‌برداری و آزمون

محصول آماده شده قبل از بسته‌بندی، باید از نظر انطباق با ویژگی‌های مندرج در استانداردهای ملی ایران شماره‌های ۲۵۹-۱ و ۵۶۸۹ و بر اساس درجه مورد نظر جهت بسته‌بندی، مطابق با روش‌های آزمون مندرج در استاندارد ملی ایران شماره ۲۵۹-۲، در آزمایشگاه واحد تولیدی مورد آزمون قرار گرفته و به تائید مدیر کنترل کیفیت واحد تولیدی برسد.

وجود آزمایشگاه در واحد تولیدی الزامی بوده و در صورتی که آزمایشگاه واحد تولیدی قادر به انجام بخشی از آزمون‌های لازم نباشد، بر اساس نظر مراجع قانونی و ذی‌صلاح، نمونه باید در آزمایشگاه تائید صلاحیت شده مورد آزمون قرار گیرد.

نمونه‌برداری از محصول زعفران باید مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۳۶۵۹ انجام شود.

#### ۸-۴ آسیاب کردن

در صورتی که زعفران به صورت پودر به بازار عرضه می‌شود، باید پس از درجه‌بندی و آماده سازی، توسط آسیاب‌های مناسب سائیده و نرم شود به گونه‌ای که از الک با چشمته‌های ۵۰۰ میکرومتر قابل عبور باشد. آسیاب باید از جنس مناسب باشد به گونه‌ای که ایجاد حرارت نکرده و باعث تغییر رنگ زعفران نشود. فاقد نقاط کور بوده، همچنین قابل تمیز کردن، شستشو و خشک کردن باشد.

#### ۹-۴ بسته‌بندی نهایی

توصیه می‌شود زعفران بلافاصله بعد از آماده‌سازی و درجه‌بندی، بسته‌بندی شود. در صورتی که این عمل میسر نباشد، زعفران آماده شده باید در ظروف خشک و تمیز قرار گرفته و در اسرع وقت بسته‌بندی شود. برای بسته‌بندی، زعفران بر اساس وزن مورد نظر و طبق اوزان مختلف مندرج در بند ۷ استاندارد ملی ایران شماره ۲۵۹-۱، با ترازوی دیجیتال (با دقت حداقل ۱۰۰ گرم) توزین می‌شود.

#### ۱-۹-۴ وسایل مورد نیاز برای بسته‌بندی زعفران

##### ۱-۹-۴ میز

تعداد و ابعاد میز مورد استفاده جهت درجه‌بندی و بسته‌بندی، باید متناسب با ظرفیت تولید باشد. میز باید از جنس مقاوم، زنگ نزن و قابل شستشو و ضدغافونی کردن باشد.

##### ۲-۱-۹-۴ الک

الک باید در چشمته‌های مورد نظر و به تعداد کافی موجود باشد.

۳-۱-۹-۴ ترازوی دیجیتال با دقت حداقل ۰,۰۱ گرم

۴-۱-۹-۴ سینی با جنس مناسب (مانند: پلاستیکی، استیل، لعابی با درجه غذایی)

۵-۱-۹-۴ وسایل مناسب جهت جداسازی مواد خارجی و بقایای گل (مانند: پنس و قیچی تمیز، قابل شستشو و قابل ضدغفونی شدن)

۶-۱-۹-۴ ظروف مناسب برای بسته‌بندی زعفران

برای بسته‌بندی اولیه زعفران، ظروف باید علاوه بر استحکام، دارای مشخصات درجه غذایی بوده و هیچگونه اثر سوء بر روی زعفران نداشته باشند و در طی نگهداری موجب تغییرات فیزیکی، شیمیایی و میکروبی بر روی فرآورده نشوند. همچنین ظروف بسته‌بندی باید غیرقابل نفوذ نسبت به رطوبت، گرد و غبار و گازها باشند، بدین منظور می‌توان از ظروف پلیمری مناسب برای تماس با مواد غذایی (مطابق با استانداردهای ایران به شماره‌های ۱۱۵۴۷، ۱۱۵۴۸ و ۱۱۶۰۴)، کاغذ موم دار (مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۱۴۶۱)، کیسه‌های قابل انعطاف چندلایه با پایه فویل آلومینیوم (مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۷۳۴۵) استفاده کرد.

برای بسته‌بندی ثانویه زعفران نیز باید از لفاف‌های بسته‌بندی مناسب، محکم و با درجه غذایی استفاده کرد. بدین منظور می‌توان از جعبه‌های مقوایی مخصوص مواد خوراکی (مطابق با استانداردهای ملی ایران شماره‌های ۳۳۴۱ و ۱۰۶۸۷)، ظروف فلزی با درجه غذایی، جعبه‌های چوبی و بسته‌های آلومینیومی چندلایه استفاده نمود.

۲-۹-۴ دستگاه بسته‌بندی

دستگاه بسته‌بندی باید به تعداد مورد نیاز، متناسب با ظرفیت تولید و نوع بسته‌بندی در واحد موجود باشد.

۳-۹-۴ شرایط بسته‌بندی

پس از گسترانیدن زعفران آماده‌سازی شده و درجه‌بندی شده (مطابق با زیربند ۹-۴) بر روی میز، بازرسی نهایی صورت گرفته و زعفران بر اساس وزن مورد نظر با ترازو (مطابق با زیربند ۳-۱-۹-۴) توزین شده و در ظروف بسته‌بندی قرار می‌گیرد. قبل از انتقال زعفران به ظروف بسته‌بندی، ظروف باید از نظر عدم وجود لبه‌های شکسته و نیز عدم وجود آلودگی به دقت مورد بررسی قرار گیرد.

درز بندی و دوخت بسته‌ها به گونه‌ای باشد که امکان دخل و تصرف در آن مقدور نبوده، مصرف کننده بتواند به سهولت آن را باز نماید و مانع مناسبی برای عوامل ایجاد کننده فساد نظیر رطوبت، هوا و گرد و غبار باشد.

یادآوری - توصیه می‌شود به منظور مدیریت بهداشت در زمان بسته‌بندی زعفران، الزامات استاندارد ملی ایران به شماره ۱۲۵۵۲ مورد بررسی و بهره‌برداری قرار گیرد.

آگاهی‌های مندرج در استاندارد ملی ایران شماره ۱-۲۵۹ باید بر روی بسته‌بندی درج شود.

۱۰-۴ انبارش زعفران بسته‌بندی شده

۱-۱۰-۴ زعفران پس از درجه‌بندی و بسته‌بندی، جهت انبارش به انبار محصول منتقل می‌شود.

۲-۱۰-۴ شرایط فنی و ساختمانی انبار از نظر کف، دیوارها و سقف باید با موارد مندرج در بند ۳-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۵۰۹۷ مطابقت داشته باشد و محصول را از نظر نفوذ رطوبت محافظت کند.

۳-۱۰-۴ انبار مواد اولیه و محصول باید جدا از هم باشند.

۴-۱۰-۴ انبار مواد اولیه باید نزدیک سالن درجه‌بندی و آماده‌سازی و انبار محصول نهايی نزدیک محل بسته‌بندی بنا شود.

۵-۱۰-۴ مساحت انبار باید متناسب با حجم کار بسته‌بندی و حداکثر زمان نگهداری کالا در انبار باشد.

۶-۱۰-۴ انبار محصول باید مجهز به دماسنجد و رطوبت سنج بوده و تهويه آن به نحو مطلوب قابل انجام باشد.

۷-۱۰-۴ انبار زعفران نباید در معرض تابش مستقیم نور باشد.

۸-۱۰-۴ توصیه می‌شود سقف و دیوارهای انبار نگهداری زعفران عایق‌بندی شده باشد تا تبادل حرارتی در آن به حداقل برسد.

۹-۱۰-۴ چیدمان کالا در انبار باید به گونه‌ای باشد که اولین کالای وارد شده به انبار، اولین کالای خروجی از آن باشد<sup>۱</sup>. گذاشتن مستقیم بسته‌های زعفران روی کف زمین مجاز نبوده و همواره کالا باید روی پالت با جنس مناسب یا داخل قفسه‌های مناسب قرار گیرد.